



Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: **2786**
Data: **15.11.2019**
Documento materiale: **9900002786**
Creato da: **F.CORTI**

Destinatario

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Str.
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA

Partita iva:

Luogo di destinazione

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Str.
D-74199 NEUNSTEIN
GERMANIA

Partita iva:

XXX Rejected material				Trasporto a mezzo vettore	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	120	PZ	2516078035	Albero di uscita 1	0,000
Aspetto				Nota	
PALLETS				I.R. 2/105015	
Colli	Peso lordo		Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms
1 PZ	250,000 KG				
Vettore			Data e ora del ritiro		Firme
Schweitzer			15.11.2019 11:24:55		
					Conducente
					Destinatario

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)											
2 Destinatar (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer Str D-74199 NEUNSTEIN GERMANIA				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER GMBH Carl-Benz str. 23 d-71634 Ludwigsburg											
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays GERMANY				17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 15.11.2019															
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE:2786															
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros 1 PALLET (SEE ATTACHED PAPERWORKS) IR.2/105015				7 Numero dei colli Nombre des colis		8 Imballaggio Mode d'emballage		9 Descrizione merce Nature de la marchandise		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 250 kgs		12 Volume m3 Cubage m3	
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer				Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire			
1 Rückerstattung / Remboursement															
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco :								20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres							
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 15.11.2019								24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le _____							
22 MAGNA SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)											
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km								Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers								Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers							
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg				Targa motrice Targa rimorchio											
Benutzte Gen.- Nr.															
National								Bilateral							
EG								CEMT							

Ruggiero, Floriana

Da: Giovanniello, Franco
Inviato: venerdì 15 novembre 2019 09:08
A: Corti, Fabio; Miglietta, Nicola; Ruggiero, Floriana
Cc: Consalvo, Viviana; Altavilla, Cosimo; Carbotti, Silvestro; Doronzo, Ruggero
Oggetto: R: 2516078035 da spedire a Neuenstain

Fabio,

ti ringrazio Il verbale di riferimento è 200000105015.

@ Floriana
gentilmente come scritto da Fabio puoi passare nel 049A i 40PZ

ok Tutto 049A

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Francesco Giovanniello
Incoming Inspection (STF Shift Support)
Magna Powertrain

MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)
Italy
Phone +39 080 5858669 | internal: 2669
Franco.Giovanniello@magna.com
Member of the Magna GETRAG Powertrain Group

Da: Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>
Inviato: giovedì 14 novembre 2019 18:04
A: Giovanniello, Franco <Franco.Giovanniello@magna.com>; Miglietta, Nicola <Nicola.Miglietta@magna.com>; Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>
Cc: Consalvo, Viviana <Viviana.Consalvo@magna.com>; Altavilla, Cosimo <Cosimo.Altavilla@magna.com>; Carbotti, Silvestro <Silvestro.Carbotti@magna.com>; Doronzo, Ruggero <Ruggero.Doronzo@magna.com>
Oggetto: R: 2516078035 da spedire a Neuenstain

Francesco,
lo posso fare io senza problemi, ma:

- credo vada spostato da 0509 (40 pz) a 049A per avere in unico mag. il totale di 120 pz (vedi screenshot)
- quale è la causale con cui vanno rispediti? esiste un IR? anche su questo, se me lo fornite, lo faccio velocemente

Attendo vostre, in quanto Nicola è fuori ufficio: appena ho un secondo e se mi dite tutte le info corrette, provvedo.
Grazie

HALE 2516078035		Albero di uscita 1				0100 Magna PT S.p.A.		
049A	Incoming Inspect	80	PZ	0	0"	0	2.538,40	
0509	LSP blocc.per NC	40	PZ	0	0"	0	1.269,20	
* Tot. 2516078035		120	PZ	0	0"	0	3.807,60	
** Tot.		29.991	PZ	269	20	0	2.331.107,55	

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Fabio Corti

Logistics Inbound Specialist, Transmission Systems
Magna Powertrain

Da: Giovanniello, Franco <Franco.Giovanniello@magna.com>

Inviato: giovedì 14 novembre 2019 16:49

A: Miglietta, Nicola <Nicola.Miglietta@magna.com>; Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>

Cc: Consalvo, Viviana <Viviana.Consalvo@magna.com>; Altavilla, Cosimo <Cosimo.Altavilla@magna.com>; Carbotti, Silvestro <Silvestro.Carbotti@magna.com>; Doronzo, Ruggero <Ruggero.Doronzo@magna.com>; Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>

Oggetto: I: 2516078035 da spedire a Neuenstain

Nicola,

come discusso ti reinoltro nuovamnete la mail

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Francesco Giovanniello

Incoming Inspection (STF Shift Support)
Magna Powertrain

MAGNA PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)
Italy

Phone +39 080 5858669 | internal: 2669

Franco.Giovanniello@magna.com

Member of the Magna GETRAG Powertrain Group

Da: Giovanniello, Franco

Inviato: venerdì 11 ottobre 2019 11:19

A: Miglietta, Nicola <Nicola.Miglietta@magna.com>

Cc: Altavilla, Cosimo <Cosimo.Altavilla@magna.com>; Santamaria, Vitangelo <Vitangelo.Santamaria@magna.com>; Doronzo, Ruggero <Ruggero.Doronzo@magna.com>; Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>; 'Lorenzo Derenzo' <lorenzo.derenzo@svevatrans.it>; Lucchese, Tommaso <Tommaso.Lucchese@magna.com>

Oggetto: R: 2516078035 da spedire a Neuenstain

Ciao Nicola,

come discusso al telefono poco fa ho parlato con Floriana che attende da parte tua i relativi documenti per la spedizione della pedana.

Ti chiedo di farlo nel breve, abbiamo bisogno di liberare l'area per le nostre attività.

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Francesco Giovanniello

Incoming Inspection (STF Shift Support)
Magna Powertrain

MAGNA PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)
Italy

Phone +39 080 5858669 | internal: 2669

Franco.Giovanniello@magna.com

Da: Giovanniello, Franco

Inviato: martedì 8 ottobre 2019 11:25

A: Miglietta, Nicola <Nicola.Miglietta@magna.com>

Cc: Altavilla, Cosimo <Cosimo.Altavilla@magna.com>; Santamaria, Vitangelo <Vitangelo.Santamaria@magna.com>;
Doronzio, Ruggero <Ruggero.Doronzio@magna.com>; Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>

Oggetto: 2516078035 da spedire a Neuenstain

Priorità: Alta

Ciao Nicola,

da rispedito a Neuenstain i 120 pezzi sotto.

Pedana pronta, prego fare i relativi documenti per la spedizione.

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Francesco Giovanniello

Incoming Inspection (STF Shift Support)

Magna Powertrain

MAGNA PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4

70026 Modugno (Bari)

Italy

Phone +39 080 5858669 | internal: 2669

Franco.Giovanniello@magna.com

Member of the Magna GETRAG Powertrain Group

2516078035 → 120pz conteggiati [già presenti nel 49A 57 pz + 40 nel 509] restanti da aggiungere 23pz

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Francesco Giovanniello

Incoming Inspection (STF Shift Support)

Magna Powertrain

MAGNA PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4

70026 Modugno (Bari)

Italy

Phone +39 080 5858669 | internal: 2669

Franco.Giovanniello@magna.com

Member of the Magna GETRAG Powertrain Group

Ruggiero, Floriana

Da: Corti, Fabio
Inviato: venerdì 15 novembre 2019 11:31
A: Ruggiero, Floriana; Giovanniello, Franco; Miglietta, Nicola
Cc: Consalvo, Viviana; Altavilla, Cosimo; Carbotti, Silvestro; Doronzo, Ruggero; Giannotti, Daniela
Oggetto: R: 2516078035 da spedire a Neuenstain
Allegati: DDT NST 15nov2019.pdf; DDT NST 15nov2019.pdf

Ciao a tutti,
allegati documenti da correggere manualmente come corretto indirizzo: si prega come sempre di restituire copia controfirmata.
Grazie

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Fabio Corti
Logistics Inbound Specialist, Transmission Systems
Magna Powertrain

Da: Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>
Inviato: venerdì 15 novembre 2019 11:16
A: Giovanniello, Franco <Franco.Giovanniello@magna.com>; Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>; Miglietta, Nicola <Nicola.Miglietta@magna.com>
Cc: Consalvo, Viviana <Viviana.Consalvo@magna.com>; Altavilla, Cosimo <Cosimo.Altavilla@magna.com>; Carbotti, Silvestro <Silvestro.Carbotti@magna.com>; Doronzo, Ruggero <Ruggero.Doronzo@magna.com>
Oggetto: R: 2516078035 da spedire a Neuenstain

effettuato trasferim. contabile dei 40 pz in 049 A.
Attendo docs ed istruzioni per la spedizione
grazie

Cordiali Saluti,

Floriana Ruggiero



Kuehne + Nagel s.r.l.
c/o Magna Powertrain SpA
Via dei Ciclamini, 4
Modugno (Ba)- ITALY

Office +39 0805858-534 | internal: 2534
Mobile +39 3371413318